

事情聴取調査書



前後期同時申請(2023年度)

① 1か月の平均生活費

Average cost of living per month

状況を記入してください。

Table with columns for Income (本人, 配偶者) and Expenditure (本人). Rows include Work, Part-time income, Support, Housing, Utilities, Food, Books, etc.

【独立生計申請者】 証明となる源泉徴収票や確定申告書、別紙(給与見込証明書)を提出してください。

【独立生計申請者】 証明となる領収書等を提出してください。 契約者名が申請者本人(または配偶者)であるか確認してください。

【私費外国人留学生/For privately financed international students】 証明となる源泉徴収票、別紙(給与見込証明書)を提出してください。

【独立生計申請者及び私費外国人留学生/For privately financed international students】 大学を経由せず直接応募の奨学金を受給している場合、証明となる書類を提出してください。

【独立生計申請者】 証明となる領収書等を提出してください。 契約者名が申請者本人(または配偶者)であるか確認してください。

【私費外国人留学生/For privately financed international students】 7,000円未満の場合、証明となる領収書等を提出してください。

② 4月1日現在の定職・アルバイトの勤務状況

Status of regular/part-time employment as of 1st April

(前半期申請では4月1日現在、後半期申請では10月1日現在の状況)

Status as of 1st April for Spring Applications and as of 1st October for Fall Applications

Table with columns: 続柄, 区分, 勤務先, 採用年月日, 勤務内容, 週等労働時間, 収入月額

※ 日本学術振興会特別研究員、大学でのTA、RA等の 予定も記入してください。

\*Also indicate your plans for JSPS, TA/RA at the university, etc.

【独立生計申請者署名欄】 [For Self-Supported Students]

私は、父母等の所得税法上の扶養家族ではありません。 I am not a dependent of my parents or other family members under the Income Tax Act.

本人署名 Signature

【私費外国人留学生記入欄】 [For International students]

※指導教員・当該学生の生活状況をよく知っている先生方へ To supervisors and teachers who are familiar with the life of the student in question

以下の1及び2について確認し、□に✓を入れてください。 不適切な場合は、当該学生に修正指導をしてください。

Check 1 and 2 below, and tick the appropriate box. If it is inappropriate, please instruct the student in question to correct it.

1. 日本での一般的な常識的な生活を維持する収入及び支出を前提として書かれている。 It is written on the premise that income and expenses are sufficient to maintain a common sense lifestyle in Japan.

2. 収入合計≧支出合計となるように記入されている。 Entered so that total income ≧ total expenses.

上記の通り、当該学生の経済生活状況(収入・支出)を確認しました。 As mentioned above, I have confirmed the financial living conditions (income and expenditure) of the students concerned.

(教員氏名) (Faculty Name)

【独立生計申請者のみ】 印刷後、申請者の署名を行ってください。(私費外国人留学生は記入不要)

Not required for privately financed international students

【私費外国人留学生のみ/For privately financed international students】 印刷後、指導教員または生活状況をご存じの先生に1.2の✓とサインをもらってください(独立生計申請者は不要)。

対面での記入が難しい場合は、先生にこの書類のデータを送付し、サインが記入されたものを提出するか、確認してもらったことがわかるメール文をあわせて提出してください。

After printing, please have your advisor or a teacher who knows your living situation ✓ and sign.

If it is difficult to complete the form in person, please send the data of this form to the teacher and submit it with the teacher's completed signature, or submit it together with an email statement showing that you have had it reviewed.